

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Манановой Парвины Исоевны на тему: «Структурно-словообразовательный анализ наименований лиц по профессии в сфере медицины», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальностям: 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык) и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки)

Автореферат диссертационного исследования Манановой Парвины Исоевны посвящён комплексному структурно-словообразовательному анализу наименований лиц по профессии в медицинской сфере на материале таджикского и английского языков.

В условиях интенсивного развития медицины как науки и практики, а также в условиях глобализации и активного межъязыкового взаимодействия, профессиональная терминология и, в частности, наименования лиц по профессии, претерпевают значительные изменения, пополняются новыми единицами, заимствованиями и неологизмами. Эти процессы отражают как специфику профессиональной деятельности, так и особенности лингвистической системы конкретного языка.

Актуальность выбранной темы не вызывает сомнений, поскольку она затрагивает один из наиболее продуктивных и активно развивающихся пластов лексики - медицинскую терминологию, в том числе такие её элементы, как личные наименования по профессии. В таджикском языкознании данный аспект до настоящего времени оставался недостаточно исследованным, особенно в сопоставительном аспекте с английским языком. В этом контексте диссертация Манановой П.И. представляет собой важный и своевременный вклад в развитие филологической науки и позволит заполнить существующий пробел в научных исследованиях.

Отметим, что автор исследования впервые предпринял попытку системного анализа наименований лиц по профессии в медицинской сфере с точки зрения их структурно-словообразовательных характеристик и их сопоставительного анализа с аналогичными единицами в английском языке. Диссертантом комплексно собран и проанализирован огромный материал по исследуемой проблеме, проведено сравнительно-сопоставительное исследование медицинской терминологии в разносистемных языках.

Целью диссертационного исследования, как указано в автореферате, является исследование наименований лиц по профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках в типологическом и сравнительно-сопоставительном плане с учётом анализа структурной и семантической особенностей этих языковых единиц.

Для достижения цели исследования автор поставил перед собой следующие задачи:

- провести структурно-словообразовательный анализ личных имён в области медицины в исследовании зарубежных учёных с целью определения характера и состава лексических пластов как самостоятельной терминологической системы;
- исследовать закономерность и морфологические особенности образования новых лексических единиц в структурном формировании профессиональных личных имён в области медицины на примере разных языков;
- отобрать лексические единицы из двух разных языков - таджикского и английского, которые относятся к структурному образованию профессиональных личных имён в области медицинской терминологии;
- предложить модели и параметры для таджикско-английского и двуязычного словаря медицинской терминологии;
- установить общие и особенные черты медицинской терминологической системы.

Научная новизна заключается в новом подходе к объекту исследования терминологических единиц в словообразовательном анализе структурно-словообразовательных наименований лиц по профессии в сфере медицины, терминологии в таджикском и английском языках.

Диссертантом выявлены основные модели словообразования наименований лиц по профессии в сфере медицины, установлены закономерности и продуктивные морфологические типы, описаны особенности адаптации заимствованных терминов, что позволяет расширить представление о современном состоянии и динамике развития медицинской терминологии в таджикском и английском языках.

Основные положения, выносимые диссертантом на защиту, научно обоснованы и нашли своё подтверждение в ходе исследования.

Теоретическая значимость работы заключается в возможности использования результатов исследования как вспомогательного научного и

учебного средства на практических занятиях в вузах, в преподавании курсов по словообразованию, лексикологии, стилистике, прикладной лингвистики, терминоведению и т.д. как на таджикском, так и на английском языках. Научные исследования, сделанные диссертантом, могут быть применимы при составлении и обновлении профессиональных медицинских словарей, глоссариев и учебных пособий, а также в практике перевода медицинских текстов. Кроме того, материалы диссертации могут быть использованы на курсах повышения квалификации и переподготовки работников сферы медицины и образования.

Практическая значимость исследования заключается в том, что проведенный анализ терминологий наименований лиц по профессии в сфере медицины в сопоставляемых языках с точки зрения структуры словообразования дает возможность определить структурно-словообразовательные сходжения и общность в сопоставляемых языках. В свою очередь заимствованная лексика играет значительную роль в формировании медицинской терминологии как в таджикском, так и английском языках, оказывая существенное влияние на выбор терминов во всех сферах медицинской деятельности.

Судя по автореферату, диссертация логично структурирована и состоит из введения, двух глав, заключения и библиографического списка.

Во введении обоснована актуальность темы, выявлена степень разработанности проблемы исследования, определены цели, задачи, объект, предмет, сформулированы положения, выносимые на защиту, указаны методы исследования, представлен личный вклад исследователя, определена научная новизна и значимость работы.

Первая глава посвящена теоретическому обоснованию исследования наименований лиц по профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках. Во второй главе проводится структурный анализ наименований лиц по профессии в сфере медицины в таджикском и английском языках.

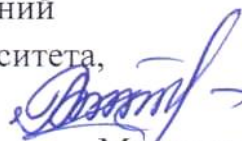
Основные результаты исследования, список которых приводится в конце автореферата, отражены в 20 научных статьях, в том числе 8 статей в изданиях, входящих в перечень ВАК РФ, а также 1 учебно-методический разговорник.

Автореферат полностью отражает содержание и структуру диссертации, даёт ясное представление о целях и задачах исследования, раскрывает его научную новизну, практическую значимость и доказывает научную гипотезу, выдвинутую автором исследования, что термины, связанные с

наименованиями лиц по профессии в области медицины, претерпели структурные и словообразовательные изменения в развитии медицины и были реализованы в терминах по специальностям. Представленный труд является самостоятельным научным исследованием, выполненным на высоком теоретико-методологическом уровне.

На основании изложенного можно сделать вывод, что диссертационное исследование Манановой Парвины Исоевны «Структурно-словообразовательный анализ наименований лиц по профессии в сфере медицины» соответствует требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям в соответствии с Положением ВАК Российской Федерации, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский, английский) и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Заведующий кафедрой английского языка
факультета истории и международных отношений
Российско-Таджикского (Славянского) университета,
кандидат педагогических наук, доцент



Рахманова
Мавджуа Джамшедовна

16.10.2025 г.

Адрес: 734025, Республика Таджикистан, г. Душанбе ул. Турсунзаде 30

Тел.: (+992) 901-11-54-45;

E-mail: mavjik_rahmonova-76@mail.ru

Подпись Рахмановой М. Дж. заверяю.
Начальник УК РТСУ



Нуритдинов Х.Х.

16.10.2025 г.